

► SAVOY S

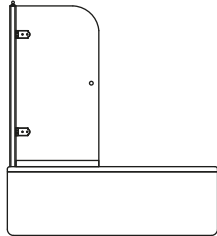
SCHEDA D'ORDINE - ORDER FORM - BESTELLFORMULAR - FICHE DE COMMANDE - FICHA DE PEDIDO - КАРТА ЗАКАЗА

SCHERMO VASCA

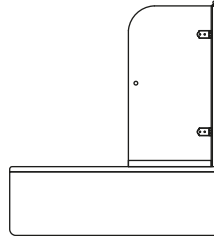
Shower Screen - Duschwand - Pare-Bain - Pantalla de Bañera - Экран ванны

☐ **S70** (70-72 H130) | (27 1/2"-28 3/8" H51 1/8")

☐ **S80** (80-82 H140) | (31 1/2"-32 1/4" H55 1/8")



☐ **SX**



☐ **DX**

DECORAZIONI

Decorations - Dekor - Décorations - Decoraciones - Декоры



DECORO 1 ☐



DECORO 2 ☐



DECORO 3 ☐



**PROFILO BASE
PRIVO DI
DECORAZIONI** ☐



PROFILO 1 ☐



PROFILO 2 ☐

FINITURA

Finishes - Schammiere Oberflächen - Finitions - Acabados - Петли отделки

☐ **CROMO**
Chrome - Chrom - Chrome - Cromo - Хром

☐ **ORO CHIARO**
Light Gold - Hellgold - Or clair - Oro claro - Светлое золото

VETRO

Glass - Glas - Vitre - Vidrio - Отделка стекла

☐ **TRASPARENTE**

☐ **TRASPARENTE
EXTRA CHIARO**

☐ **SATINATO**

☐ **FUMO**

DECORATO:

☐ **1T**

☐ **1S**

☐ **2T**

☐ **2S**

☐ **3T**

☐ **3S**

☐ **4T**

☐ **4S**

☐ **5T**

☐ **5S**

☐ **6T**

☐ **6S**

PER UNA CORRETTA STESURA DELL'ORDINE SEGUIRE LE ISTRUZIONI DA PAG. 2 A PAG. 5

FOR CORRECT ORDER PLACEMENT PLEASE FOLLOW THE INSTRUCTIONS: FROM PAG. 2 TO PAG. 5

FÜR KORREKTE AUFTRAG PLAZIERUNG BEFOLGEN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN VON SEITE. 2 AUF SEITE. 5

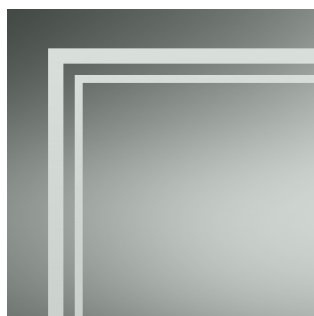
POUR LE PLACEMENT CORRECT D'ORDRE SUIVEZ SVP LES INSTRUCTIONS DE LA PAGE. 2 À LA PAGE 5

PARA LA CORRECTA COLOCACIÓN DE LA ORDEN SIGA POR FAVOR LAS INSTRUCCIONES DE LA PÁGINA. 2 EN LA PÁGINA 5

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ЗАПОЛНЕНИЮ БЛАНКА ЗАКАЗА – ИЗ СТР. 2 НА СТР. 5

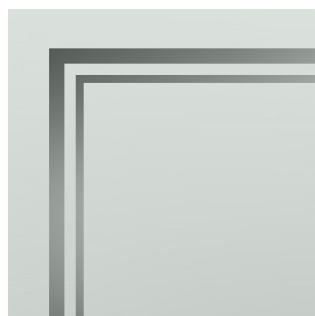
► SAVOY GLASS TYPE

DISEGNO 1



1T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



1S

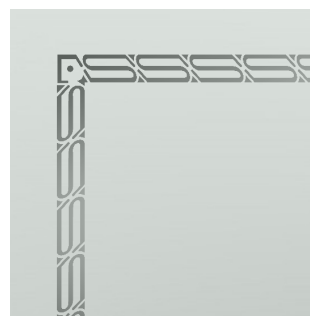
DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 2



2T

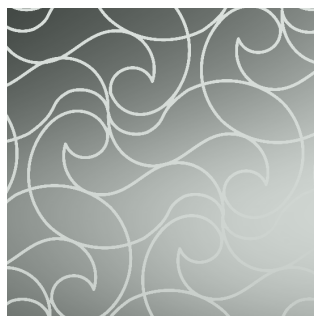
DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



2S

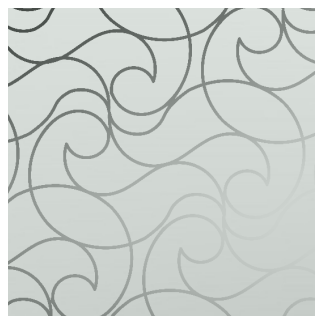
DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 3



3T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



3S

DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 4



4T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



4S

DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 5



5T

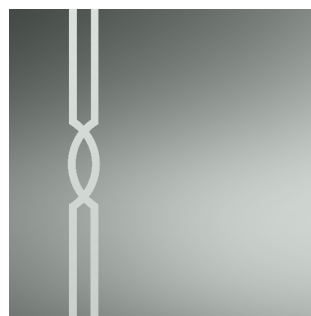
DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



5S

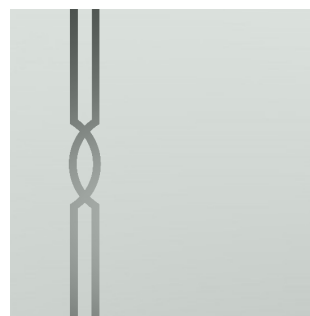
DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

DISEGNO 6



6T

DECORO SU VETRO TRASPARENTE
DECORATION ON CLEAR GLASS



6S

DECORO SU VETRO SATINATO
DECORATION ON FROSTED GLASS

► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

PER UNA CORRETTA TRASMISSIONE DELL'ORDINE É NECESSARIO:

- 1> INDICARE IL MODELLO DI SCHERMO VASCA (MOD. S70 - S80)
- 2> INDICARE POSIZIONI CERNIERE:
VEDI DISEGNI SX E DX CHE INDICANO LE CERNIERE POSIZIONATE A SINISTRA O DESTRA DI CHI GUARDA FRONTALMENTE
- 3> INDICARE LE DECORAZIONI E LA LORO FINITURA (VEDI PUNTO 4)
- 4> INDICARE FINITURA METALLO: CROMO - ORO CHIARO
- 5> INDICARE FINITURA CRISTALLO: TRASPARENTE - TRASPARENTE EXTRA CHIARO - SATINATO - FUMO - DECORATO

**I PREZZI DI LISTINO SI RIFERISCONO AL MODELLO BASE SENZA ALCUNA DECORAZIONE.
SONO REALIZZABILI SCHERMI VASCA CON MISURE SPECIALI E DECORAZIONI PERSONALIZZATE DEI CRISTALLI.**

I PREZZI E I TEMPI DI CONSEGNA SARANNO:

- FORNITI A RICHIESTA;
- DA CONCORDARE PER OGNI ORDINE;

IL CRISTALLO DELLE PORTE É IN CRISTALLO TEMPERATO DI 8 MM DI SPESSORE.

LE FINITURE IN CROMO E OTTONE SONO IN ALLUMINIO ANODIZZATO.

**SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) EXTRA-CHIARO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);
SUPPLEMENTO P 1.9850 PER OGNI VETRO (PORTA O FISSO) FUMO (SIA DECORATO CHE TRASPARENTE);
SUPPLEMENTO P 3.4125 PER OGNI VETRO FISSO DECORATO O SATINATO;**

FOR A CORRECT ORDER ISSUING MAKE SURE ALL THE FOLLOWING IS SPECIFIED:

- 1> SPECIFY MODEL SHOWER SCREEN (ITEM S70 - S80)
- 2> SPECIFY HINGE POSITIONS:
THE DRAWINGS SHOW THE HINGES POSITION ON THE LEFT OR RIGHT HAND SIDE FROM FRONTAL VIEW
- 3> SPECIFY DECORATION AND SURFACE FINISH (SEE POINT N.4)
- 4> SPECIFY METAL FINISH: CHROME - LIGHT GOLD
- 5> SPECIFY GLASS FINISH: CLEAR - EXTRA CLEAR - FROSTED - FUMO - DECORATED

**THE PRICE LISTS' PRICES REFER TO THE BASIC ITEM WITHOUT ANY DECORATIONS.
SHOWER SCREEN ARE AVAILABLE IN SPECIAL SIZES AND PERSONALIZED GLASS DECORATIONS.**

PRICE AND DELIVERY TIMES WILL BE:

- GIVEN IN THIS CASE AN ESTIMATED;
- AGREED FOR EACH ORDER;

THE DOORS'GLASS IS TEMPERED GLASS, 8 MM THICK.

THE CHROME AND BRASS FINISHES ARE ANODIZED.

**EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY EXTRA CLEAR (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);
EXTRA CHARGE OF P 1.9850 FOR EVERY FUMO (DECORATED OR CLEAR) GLASS (DOOR OR FIXED PANEL);
EXTRA CHARGE OF N P 3.4125 FOR EVERY DECORATION OR FROSTED GLASS FIXED PANEL;**

► ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

FÜR EINE RICHTIGE AUFTRAGSERTEILUNG SIND FOLGENDE PUNKTE ZU BEACHTEN:

- 1> ANGABE DAS MODELL DES DUSCHWAND (TYPE S70 - S80)
- 2> ANGABE DES TÜRANSCHLAGES:
OB RECHTS-ODER LINKSANSCHLAG ANGABE WO DIE SCHARNIERE ANGEBRACHT WERDEN SOLLEN
- 3> ANGABE DER DEKORATION UND OBERFLÄCHE DES RAHMEN (WIE IM ABSATZ 4)
- 4> ANGABE OBERFLÄCHE RAHMEN: CHROM - HELLGOLD
- 5> ANGABE DER GLASART: TRANSPARENT - EXTRAHELLER - SATINIERT - FUMO - SATINIERT UND DEKORIERT

IN DEN KATALOGPREISEN SIND DIE MEHRPREISE FÜR DEKORATION NICHT ENTHALTEN.
ES KÖNNEN DIE DUSCHWAND IN SONDERGRÖSSEN UND MIT PERSONLICHEN DEKORATIONEN NACH VORLAGE GELIEFERT WERDEN.

PREISE UND LIEFERZEITEN:

- AUF ANFRAGE;
- ZU JEDER AUFTRAG STIMMEN;

DIE TÜR IST AUS GEHÄRTETEM GLAS IN EINER STÄRKE VON 8 MM.

DIE CHROM-UND GOLDOBERFLÄCHEN SIND ELOXIERT UND MIT EPOXYLACK LACKIERT.

AUFPREIS P 1.9850 FÜR JEDES DEKORIERTES ODER TRANSPARENTES EXTRA KLARES GLAS (TÜR ODER FIXES ELEMENT);
AUFPREIS P 1.9850 FÜR JEDES DEKORIERTES ODER TRANSPARENTES RAUCHGLAS (TÜR ODER FIXES ELEMENT);
AUFPREIS P 3.4125 FÜR JEDES DEKORIERTES ODER SATINIERTES GLAS DER FIXEN ELEMENTE;

POUR UNE TRANSMISSION CORRECTE DE LA COMMANDE, IL EST NÉCESSAIRE D'INDIQUER:

- 1> LE TYPE DE PARE BAIN (MOD. S70 - S80)
- 2> LA POSITION DES CHARNIÈRES:
LES DESSINS SX ET DX INDIQUENT LES CHARNIÈRES POSITIONNÉES RESPECTIVEMENT À GAUCHE ET À DROITE POUR QUI REGARDE DE FACE
- 3> LES DÉCORATIONS ET LEUR FINITION EXTERNE (CF. LE POINT 5)
- 4> LES FINITIONS MÉTALLIQUES: CHROME - OR CLAIR
- 5> LE TYPE DE VITRE: TRANSPARENT - EXTRA CLAIR - DÉPOLI - FUMO - DÉCORÉ

LES PRIX DU CATALOGUE SONT CEUX DU MODÈLE DE BASE, SANS AUCUNE DÉCORATION.
LES PARE BAIN PEUVENT ÊTRE RÉALISÉES SUR MESURE ET AVEC DES DÉCORATIONS PERSONNALISÉES DU VERRE.

LES PRIX ET LES DÉLAIS DE LIVRAISON:

- SERONT FOURNIS SUR DEMANDE;
- SONT À FIXER POUR CHAQUE COMMANDE;

LE VERRE DES PORTES EST EN VERRE TREMPÉ DE 8MM D'ÉPAISSEUR.

LES FINITIONS CHROME ET LAITON SONT EN ALUMINIUM ANODISÉ.

SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) EXTRA CLAIR (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);
SUPPLÉMENT DE P 1.9850 POUR CHAQUE VERRE (PORTE OU ÉLÉMENT FIXE) FUMÉ (DÉCORÉ OU TRANSPARENT);
SUPPLÉMENT DE P 3.4125 POUR TOUTE PARTIE FIXE DÉCORÉE OU DÉPOLIE;

ISTRUZIONI

INSTRUCTIONS - ANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES - ИНСТРУКЦИИ

PARA UNA CORRECTA TRANSMISIÓN DE LA ORDEN ES PRECISO INDICAR:

- 1> INDICAR EL MODELO DE PANTALLA DE BAÑERA (MOD. S70 - S80)
- 2> INDICAR LA POSICIÓN DE LAS BISAGRAS:
SE VEAN LOS DISEÑOS DERECHA O IZQUIERDA QUE INDÍCAN LAS BISAGRAS PUESTAS FRENTE AL OBSERVADOR
- 3> INDICAR EL COLOR SUPERFICIAL DE LAS DECORACIONES (SE VEA EL PUNTO 4)
- 4> INDICAR EL METAL REQUERIDO: CROMO - ORO CLARO
- 5> INDICAR EL TIPO DE CRISTAL REQUERIDO: TRANSPARENTE - EXTRA CLARO - SATINADO - FUMO - DECORADO

LOS PRECIOS DEL CATÁLOGO SE REFIEREN A MODELOS BASE SIN ALGUNA DECORACIÓN.
SE PUEDE PROVEER CABINAS DUCHA EN ANGULO CON MEDIDAS ESPECIALES Y DECORACIONES PERSONALES DE VIDRIOS.

LOS PRECIOS Y LOS TERMINOS DE ENTREGA: SX DX
- SERÁN INDICADOS EN EL PEDIDO;
- SERÁN CACORDADOS EN CADA ORDÉN;

EL CRISTAL DE LAS PUERTAS ES CRISTAL TEMPLADO DE 8MM DE TAMAÑO.

LAS PARTES ACABADAS EN CROMO Y LATON SON EN ALUMINIO ANODIZADO.

SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) EXTRA-CLARO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);
SUPLEMENTO DE P 1.9850 POR CADA CRISTAL (PUERTA O FIJO) FUMO (TANTO DECORADO COMO TRANSPARENTE);
SUPLEMENTO DE P 3.4125 CADA LADO FIJO SI ES REQUERIDO DECORADO O SATINADO;

ДЛЯ ПРАВИЛЬНОЙ ПЕРЕДАЧИ ЗАКАЗА НЕОБХОДИМО УКАЗАТЬ:

- 1> ТИП: ЭКРАН ВАННЫ (МОД. S70 - S80)
- 2> УКАЗАТЬ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ:
СМОТРИ ЧЕРТЕЖИ SX И DX, УКАЗЫВАЮЩИЕ ПОЛОЖЕНИЕ ШАРНИРОВ СЛЕВА ИЛИ СПРАВА СО СТОРОНЫ СМОТРЯЩЕГО
- 3> УКАЗАТЬ ДЕКОРЫ И ИХ ПОВЕРХНОСТНУЮ ОТДЕЛКУ (СМОТРИ ПУНКТ 4)
- 4> УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ МЕТАЛЛА: ХРОМ - СВЕТОЕ ЗОЛОТО
- 5> УКАЗАТЬ ОТДЕЛКУ СТЕКЛА: ПРОЗРАЧНОЕ - ЭКСТРА ПРОЗРАЧНОЕ - САТИНИРОВАННОЕ - FUMO - ДЕКОРИРОВАННОЕ

ЦЕНЫ ПРАЙС-ЛИСТА ОТНОСЯТСЯ К БАЗОВОЙ МОДЕЛИ БЕЗ УЧЁТА ДЕКОРА.
ВОЗМОЖНО ИСПОЛНЕНИЕ КАБИН, ДВЕРЕЙ, НЕПОДВИЖНЫХ ЧАСТЕЙ С ОСОБЫМИ РАЗМЕРАМИ И ИНДИВИДУАЛЬНЫМ ДЕКОРОМ СТЕКОЛ НЕ ПО КАТАЛОГУ.

ПО ПРОСЬБЕ СООБЩАЮТСЯ ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ.
ЦЕНЫ И СРОКИ ПОСТАВКИ ОГОВАРИВАЮТСЯ ПО КАЖДОМУ ОТДЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ.

СТЕКЛО ДВЕРЕЙ – ЗАКАЛЁННОЕ, 8ММ ТОЛЩИНОЙ.

ОТДЕЛКА «ХРОМ» И «ЛАТУНЬ» ВЫПОЛНЕНА ИЗ АНОДИРОВАННОГО АЛЮМИНИЯ.

НАДБАВКА 1.9850 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ЭКСТРА-ПРОЗРАЧНОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ ТОНИРОВАННОЕ (ДВЕРЬ ИЛИ ФИКСИРОВАННЫЙ ЭЛЕМЕНТ) СТЕКЛО (С ДЕКОРОМ ИЛИ ПРОЗРАЧНОЕ);
НАДБАВКА 3.4125 ПУНКТОВ ЗА КАЖДОЕ СТЕКЛО С ДЕКОРОМ ИЛИ МАТОВОЕ;